

# **Notice d'utilisation**

**KitchenAid**



Installation	4
Description de l'appareil	6
Première utilisation	7
Tableau des programmes	9
Options et fonctions	10
Chargement des paniers	12
Usage quotidien	14
Conseils	15
Nettoyage et entretien	15
Dépannage	17
Service après-vente	19

## Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les Consignes de santé et sécurité.

### Installation

**ATTENTION** : Si l'appareil doit être déplacé à un moment ou un autre, gardez-le en position debout ; si c'est absolument nécessaire, il peut être incliné vers l'arrière.

#### BRANCHER L'ALIMENTATION D'EAU

Lors de l'installation, le branchement de l'alimentation d'eau doit être effectué par un technicien qualifié.

Les tuyaux d'arrivée et de sortie d'eau peuvent être placés vers la gauche ou la droite dans le but d'obtenir la meilleure installation.

Assurez-vous que le lave-vaisselle ne plie pas ou n'écrase pas les tuyaux.

#### BRANCHER LE TUYAU D'ARRIVÉE D'EAU

- Faire couler l'eau jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement claire.
- Vissez le tuyau d'alimentation en place et ouvrez le robinet.

Si le tuyau d'alimentation n'est pas assez long, contactez un magasin spécialisé ou un technicien agréé.

La pression d'eau doit être entre les valeurs indiquées dans le tableau des données techniques - sinon le lave-vaisselle ne fonctionnera pas bien.

Assurez-vous que le tuyau n'est pas plié ou écrasé.

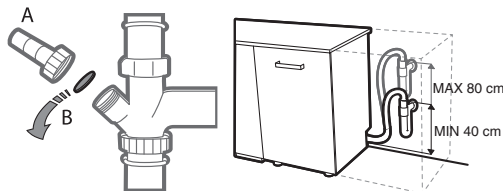
#### CARACTÉRISTIQUES POUR LE BRANCHEMENT DU TUYAU D'ALIMENTATION D'EAU :

ALIMENTATION D'EAU	chaud ou froid (max. 60°C)
ARRIVÉE D'EAU	3/4"
PUISSANCE DE LA PRESSION D'EAU	0,05 ÷ 1MPa (0,5 ÷ 10 bars) 7,25 – 145 psi

#### BRANCHER LE TUYAU DE SORTIE D'EAU

Branchez le tuyau de sortie à un conduit de drainage qui a un diamètre d'au moins 2 cm **A**

La connexion du tuyau de sortie doit se trouver à une hauteur variant entre 40 et 80 cm du plancher ou de la surface sur laquelle le lave-vaisselle est installé.



Avant de brancher le tuyau de sortie à l'évier, assurez-vous d'enlever le bouchon de plastique **B**.

#### DISPOSITIF ANTI-REFOULEMENT

Dispositif anti-refoulement. Pour éviter les inondations, le lave-vaisselle :

- est muni d'un système spécial qui bloque l'alimentation d'eau en cas de problème ou de fuites à l'intérieur de l'appareil.

Certain modèles sont aussi munis du dispositif de sécurité supplémentaire **New Aqua Stop**, qui garantit une protection anti-refoulement en cas de bris du tuyau d'alimentation.

Le tuyau d'arrivée d'eau ne doit jamais être coupé, il comprend des pièces électrique sous tension.

#### BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

**ATTENTION** : Le tuyau d'arrivée d'eau ne doit jamais être coupé, il comprend des pièces électrique sous tension.

Avant de brancher la fiche dans la prise de courant, assurez-vous que :

- La prise est **mise à la terre**  $\perp$  et est conforme aux règlements en vigueur ;
- La prise peut résister à la charge maximum de l'appareil qui est indiquée sur la plaque signalétique située à l'intérieur de la porte (*voir DESCRIPTION DU PRODUIT*).
- La tension de l'alimentation électrique se trouve entre les valeurs indiquées sur la plaque signalétique située à l'intérieur de la porte.
- La prise est compatible avec la fiche de l'appareil.

Si ce n'est pas le cas, demandez à un technicien qualifié de remplacer la fiche (*voir le SERVICE APRES-VENTE*). N'utilisez ni rallonge, ni multiprise. Une fois que l'appareil est installé, le câble d'alimentation électrique et la prise de courant doivent être facilement accessibles.

Le câble ne doit pas être plié ou écrasé.

Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, demandé au fabricant ou un Centre d'assistance technique de le remplacer pour éviter de possibles dangers.

L'entreprise décline toute responsabilité en cas d'accident si ces règles ne sont pas observées.

## POSITIONNEMENT ET NIVELAGE

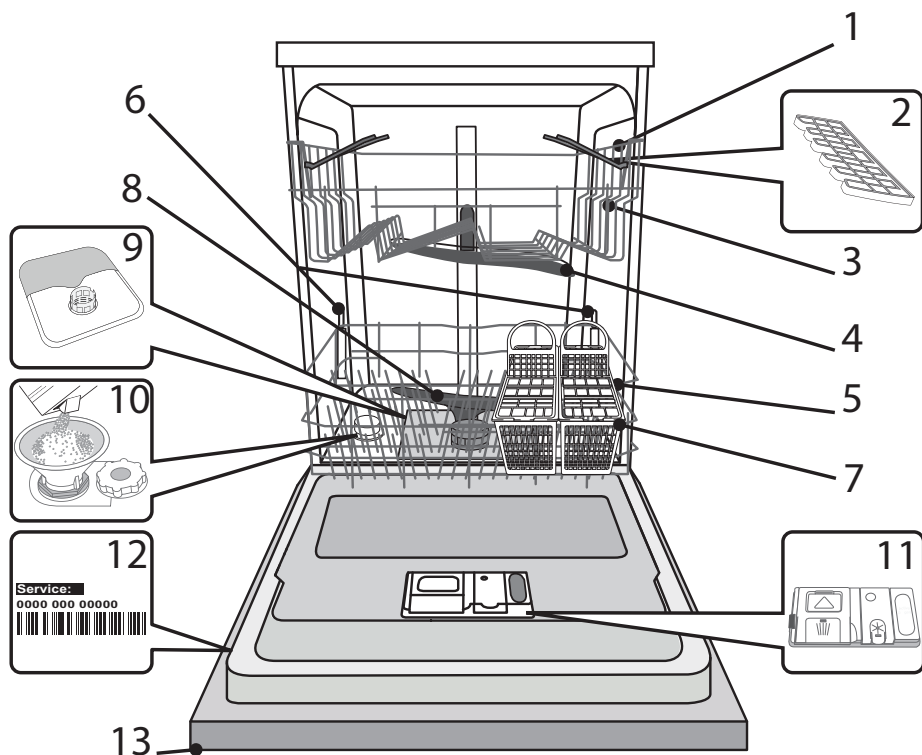
1. Placez le lave-vaisselle sur un plancher solide et au niveau. Si le plancher est inégale, les supports avant de l'appareil peuvent être ajustés pour atteindre la bonne position horizontale. Si l'appareil est bien nivelé, il sera plus stable et moins enclin à ce déplacer ou vibrer et faire du bruit lors du fonctionnement.
2. Avant d'encastrer le lave-vaisselle, collez la pellicule adhésive transparente sous la tablette de bois afin de la protéger de la condensation qui pourrait se former.
3. Placez le lave-vaisselle de façon à ce que les panneaux latéraux ou le panneau arrière soient en contact avec les meubles ou le mur adjacent. Cet appareil peut aussi être encastré sous un comptoir.
4. Pour ajuster la hauteur du support arrière, tournez la douille hexagonale rouge située sur la partie centrale inférieure à l'avant du lave-vaisselle en utilisant une clé hexagonale avec une ouverture de 8 mm. Tournez la clé dans le sens horaire pour le soulever et dans le sens antihoraire pour l'abaisser.

## DIMENSIONS, CAPACITÉ, ET CONSOMMATION EN MODE VEILLE :

<b>LARGEUR</b>	<b>598 mm</b>
<b>HAUTEUR</b>	<b>820 mm</b>
<b>PROFONDEUR</b>	<b>555 mm</b>
<b>CAPACITÉ</b>	<b>14 réglages en place standards</b>
<b>CONSOMMATION EN MODE VEILLE :</b>	Mode allumé - <b>6 W</b> Mode éteint - <b>0,5 W</b>

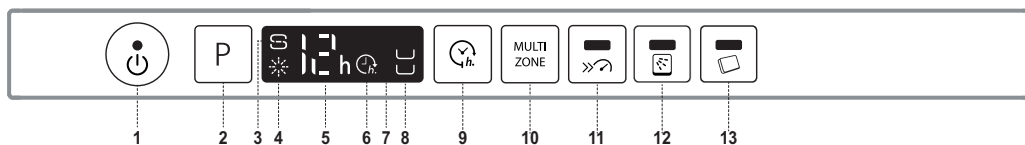
# Description de l'appareil

## APPAREIL



- |  |  |
|--|--|
| 1. Panier supérieur                                    | 7. Panier à couvert                                  |
| 2. Volets pliables                                     | 8. Gicleur inférieur                                 |
| 3. Bouton de réglage de la hauteur du panier supérieur | 9. Ensemble filtre                                   |
| 4. Gicleur supérieur                                   | 10. Réservoir à sel                                  |
| 5. Panier inférieur                                    | 11. Distributeurs de détergent et liquide de rinçage |
| 6. Supports Dynamic Clean                              | 12. Plaque signalétique                              |
|  | 13. Panneau de commande                              |

## PANNEAU DE COMMANDE



- |   |   |
|---|---|
| 1. Touche et voyant Marche-Arrêt/Réinitialisation       | 8. Voyant Multizone                           |
| 2. Bouton de sélection de programme                     | 9. Bouton de démarrage différé                |
| 3. Témoin de remplissage de sel                         | 10. Touche Multizone                          |
| 4. Témoin de remplissage de liquide de rinçage          | 11. Bouton Boost avec témoin lumineux         |
| 5. Numéro de programme et indicateur de temps de retard | 12. Bouton Dynamic Clean avec témoin lumineux |
| 6. Témoin de démarrage différé                          | 13. Bouton Tablette (Tab) avec témoin         |
| 7. Affichage  |   |

## Première utilisation

### CONSEILS AU SUJET DE LA PREMIÈRE UTILISATION

Après l'installation, enlevez les boulons d'arrêt sur les paniers et les éléments élastiques qui retiennent le panier supérieur.

### RÉGLAGES DE L'ADOUCISSEUR D'EAU

Avant de lancer le premier programme de lavage, réglez le niveau de dureté de l'eau de l'alimentation principale **REPLIR LE RÉSERVOIR DE SEL**.

En premier, remplissez le réservoir de l'adoucisseur d'eau et ajoutez ensuite environ 1 kg de sel. Le débordement d'eau est normal.

Une fois cette opération complétée, lancez un programme sans charger le lave-vaisselle.

Uniquement lancer un « pré-lavage » n'est **PAS** assez. La solution saline ou les grains de sel résiduels peuvent engendrer une corrosion marquée et endommager de façon irréversible les composants en acier inoxydable.

La garantie ne couvre pas les dommages imputables à une situation de ce type.

**Utilisez seulement le sel spécialement conçu pour les lave-vaisselles.**

Lorsque le sel est versé dans l'appareil, le voyant **AJOUTER DU SEL** s'éteint.

**Si le contenant de sel n'est pas rempli, l'adoucisseur d'eau et l'élément chauffant peuvent être endommagés.**

### SEL RAFFINÉ ET LIQUIDE DE RINÇAGE


**Si vous utilisez un produit multifonction, nous vous conseillons de toujours ajouter du, surtout si l'eau est dure ou très dure** (suivez les consignes sur l'emballage).

**Si vous n'ajoutez pas de sel ou de liquide de rinçage, les voyants AJOUTER DU SEL et AJOUTER DU LIQUIDE DE RINÇAGE restent allumés.**

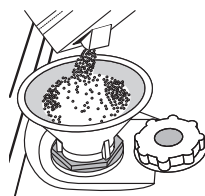
### REPLIR LE RÉSERVOIR DE SEL

L'utilisation de sel empêche la formation de CALCAIRE sur la vaisselle et sur les composantes fonctionnelles de l'appareil.

- Le réservoir de sel ne doit jamais être vide.
- Il est important de régler la dureté de l'eau.

Le réservoir de sel est situé dans la partie inférieure du lave-vaisselle (voir **DESCRIPTION DES PROGRAMMES**) et devrait être rempli quand le **voyant NIVEAU DE SEL**  est allumé sur le panneau de commande.

1. Enlevez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir (sens antihoraire).
2. Seulement lors de la première opération : remplissez le réservoir de sel avec de l'eau.
3. Placez l'entonnoir (voir figure) et remplissez le réservoir de sel jusqu'au bord (environ 1 kg) ; il est normal qu'un peu d'eau déborde.
4. Enlevez l'entonnoir et essuyez les résidus de sel autour de l'ouverture.



Assurez-vous que le bouchon est bien serré pour éviter que du détergent pénètre dans le réservoir durant le cycle de lavage (le réservoir pourrait s'endommager au point de ne plus être réparable).

**Chaque fois que vous avez besoin d'ajouter du sel, il est obligatoire de terminer la procédure avant le début du cycle de lavage.**

### RÉGLER LA DURETÉ DE L'EAU

Pour que l'adoucisseur d'eau fonctionne à la perfection, il est important de régler la dureté de l'eau aux conditions existantes dans votre résidence. Cette information peut être obtenue de votre fournisseur d'eau local.

Le réglage par défaut est pour une dureté d'eau normale (3).

- Allumer l'appareil en appuyant sur la touche **MARCHE/ARRÊT**.
- Éteindre l'appareil en appuyant sur la touche **MARCHE/ARRÊT**.
- Appuyez sur la touche **P** pour 5 secondes; un signal sonore se fait entendre.
- Allumer l'appareil en appuyant sur la touche **MARCHE/ARRÊT**.
- Le numéro de la sélection actuelle et le voyant de niveau de sel clignotent.
- Appuyez sur la touche **P** pour sélectionner le niveau de dureté désiré (voir **TABLEAU DE DURETÉ DE L'EAU**).

Tableau de dureté de l'eau


Niveau		°dH	°fH
		Degrés allemand	Degrés français
1	Très douce	0 - 6	0 - 10
2	Moyenne	7 - 11	11 - 20
3	Douce	12 - 17	21 - 30
4	Dure	18 - 34	31 - 60
5	Très dure	35 - 50	61 - 90

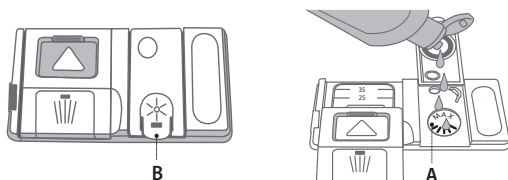
- Éteindre l'appareil en appuyant sur la touche **MARCHE/ARRÊT**.

Le réglage est terminé!

Une fois cette opération complétée, lancez un programme sans charger le lave-vaisselle.

## REEMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE

Le liquide de rinçage permet à la vaisselle de SÉCHER plus facilement. Le distributeur de liquide de rinçage **A** devrait être rempli lorsque le **voyant de NIVEAU DE LIQUIDE DE RINÇAGE**  est allumé sur le panneau de commande.



1. Ouvrez le distributeur **B** en appuyant et en tirant sur la languette sur le couvercle.
2. Versez doucement du liquide de rinçage jusqu'à la marque de référence (110 ml) du réservoir de remplissage - évitez les débordements. Si cela se produit, nettoyez les dégâts immédiatement avec un linge sec.
3. Appuyez sur le bouchon pour le fermer; un clic se fait entendre.

**Ne JAMAIS verser le liquide de rinçage directement dans la cuve.**

## AJUSTER LE DOSAGE DU LIQUIDE DE RINÇAGE

Si vous n'êtes pas complètement satisfait avec le séchage, vous pouvez ajuster la quantité de liquide de rinçage utilisée.

- Allumez le lave-vaisselle en utilisant la touche **MARCHE/ARRÊT**.
- Éteignez-le en utilisant la touche **MARCHE/ARRÊT**.
- Appuyez sur la touche **P** à trois reprises - un signal sonore se fait entendre.
- Allumez-le en utilisant la touche **MARCHE/ARRÊT**.
- Le numéro du niveau de sélection actuelle et le voyant du niveau de liquide de rinçage clignotent.
- Appuyez sur la touche **P** pour sélectionner la quantité de liquide de rinçage qui doit être utilisée.
- Éteignez-le en utilisant la touche **MARCHE/ARRÊT**.

Le réglage est terminé!

Si le niveau de liquide de rinçage est à ZÉRO (ÉCO), il n'y aura pas de liquide de rinçage distribué. Le voyant LIQUIDE DE RINÇAGE BAS ne s'allumera pas s'il ne reste plus de liquide de rinçage.

Un maximum de 5 niveaux peuvent être réglés selon le modèle du lave-vaisselle. instructions ci-dessus pour vérifier ceux qui s'appliquent à votre machine.

- Si vous observez des traces bleuâtres sur la vaisselle, placez sur un niveau plus bas (1-2).
- Si vous observez des gouttelettes d'eau ou des traces de calcaire sur la vaisselle, placez sur un niveau plus haut (3-4).

## REPLISSAGE DU DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

**Utilisez seulement un détergent spécialement conçu pour les lave-vaisselles.**

## N'UTILISEZ PAS de détergent liquide.

**Si vous utilisez trop de détergent, des résidus de mousse pourraient rester dans l'appareil à la fin du cycle.**

Pour obtenir de meilleurs résultats avec les cycles de lavage et de séchage, il est nécessaire de combiner l'utilisation du détergent, du liquide de rinçage, et du sel raffiné. Nous vous conseillons d'utiliser des détergents qui ne contiennent pas de phosphate ou de chlore, ces produits peuvent endommager l'environnement.

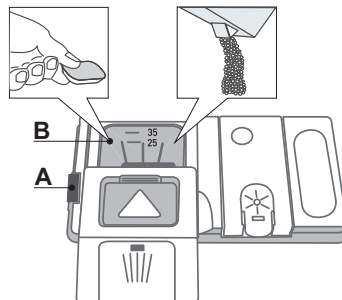
Pour obtenir de bon résultats durant le lavage, vous devez aussi utiliser la bonne quantité de détergent. Dépasser la quantité recommandée ne garantit pas de meilleurs résultats et augmente la pollution de l'environnement.

La quantité peut être ajustée selon le degré de saleté. Pour les articles normalement sales, utilisez environ 35 g (détergent en poudre) ou 35ml (de détergent liquide) et ajouter une cuillère à thé de détergent directement dans la cuve. Si vous utilisez des pastilles, une est suffisante. Si la vaisselle est légèrement sale ou si elle a été rincée avant de la placer dans le lave-vaisselle, réduisez la quantité de détergent utilisée en conséquence (minimum 25 g/ml) c.-à-d. ne placez pas de détergent à l'intérieur de la cuve.

Pour de bon résultats lors du lavage, suivez aussi les consignes sur la boîte de détergent.

Si vous désirez plus d'informations, veuillez contacter le fabricant du détergent.

**Pour ouvrir le distributeur de détergent, appuyez sur le bouton A. Insérez le détergent dans le distributeur sec B seulement.**



**Placez la quantité de détergent pour le pré-lavage directement dans la cuve.**











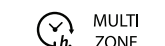


1. Lorsque vous mesurez le détergent, reportez-vous à l'information mentionnée plus haut pour ajouter la bonne quantité. À l'intérieur du distributeur **B** se trouvent des indications pour aider au dosage de détergent.
2. Enlevez les résidus de détergent sur le bord des récipients avant de fermer le couvercle; un clic se fait entendre.
3. Fermez le couvercle du distributeur de détergent en le tirant vers le haut jusqu'à ce que le dispositif soit fermement en place.

Le distributeur de détergent s'ouvre automatiquement, au moment déterminé par le programme.

Si vous utilisez un détergent « tout-en-un », nous vous conseillons d'utiliser la touche **PASTILLE**, elle ajuste le programme de façon à toujours obtenir les meilleurs résultats de lavage et séchage.



## Tableau des programmes

Programme	Séchage	Auto Door Opening	Options disponibles *)	Récipient pour détergent		Durée du programme de lavage (h:min)**)	Consommation d'eau (litres/cycle)	Consommation d'énergie (kWh/cycle)
				Cuve	B			
1. Eco ECO 50°	✓	✓		✓	✓	3:10	9,5	0,93
2. Dynamic Sensor DYNAMIC SENSOR 50-60°	✓	✓		✓	✓	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3. Professional  65°	✓	-		-	✓	2:27	16,5	1,70
4. Quotidien  50°	✓	✓		-	✓	1:35	13,0	1,15
5. Fast 30' FAST 50°	-	-		-	✓	0:30	9,0	0,55
6. Verres  45°	✓	-		-	✓	2:05	11,5	1,20
7. Prélavage  -	-	-		-	-	0:12	4,5	0,01
8. Dynamic Hygiene  65°	✓	-		-	✓	1:40	10,0	1,30

Les données du programme Éco sont mesurées sous des conditions en laboratoire conformément à la norme européenne EN 50242.

Aucun prétraitement de la vaisselle n'est nécessaire avant l'un quelconque des programmes.

\*) Les options ne peuvent pas toutes être utilisées en même temps.

\*\*\*) La durée du programme affichée à l'écran ou dans le livret est une approximation calculée dans des conditions normales. Le temps réel peut varier selon des facteurs comme la température et la pression de l'eau, la température de la pièce, la quantité de détergent, la quantité et le type de vaisselle, l'équilibre de la charge, les options supplémentaires sélectionnées, et la calibration du capteur. La calibration du capteur peut augmenter la durée du programme jusqu'à 20 minutes.

## DESCRIPTION DES PROGRAMMES

### Consignes pour la sélection du cycle de lavage.

#### ÉCO

Vaisselle sale. Programme standard, le plus efficace en termes de consommation d'énergie et d'eau.

#### DYNAMIC SENSOR

Pour la vaisselle normalement sale avec des résidus de nourriture secs. Détermine le degré de saleté de la vaisselle et règle le programme en fonction de celui-ci. Lorsque le capteur détecte le degré de saleté, une animation apparaît sur l'afficheur et la durée du cycle est mise à jour.

#### PROFESSIONAL

Programme conseillé pour une vaisselle très sale, particulièrement adapté pour les poêles et les casseroles (ne pas utiliser avec la vaisselle délicate).

#### QUOTIDIEN

Vaisselle sale. Cycle quotidien, assure un rendement de nettoyage optimal en moins de temps.

#### FAST 30'

Utilisez ce programme pour la vaisselle légèrement sale et sans résidus de nourriture secs.

#### VERRES

Programme pour la vaisselle délicate, plus sensible aux températures élevées, comme les verres et les tasses.

#### PRÉLAVAGE

Vaisselle qui sera lavée plus tard. N'utilisez pas de détergent avec ce programme.

#### DYNAMIC HYGIENE

Vaisselle sale ou très sale, avec lavage antibactérien supplémentaire.

#### Remarques :

Veillez noter que des cycles comme Rapid ou Fast sont plus efficaces pour la vaisselle légèrement sale. **Pour réduire encore plus la consommation, attendez que le lave-vaisselle soit plein avant de le faire fonctionner.**

## Options et fonctions

Les OPTIONS peuvent être sélectionnées directement en appuyant sur la touche correspondante (*voir PANNEAU DE COMMANDE*).

**Si une option n'est pas compatible avec le programme sélectionné voir TABLEAU DES PROGRAMMES, le voyant correspondant clignote 3 fois et un signal sonore se fait entendre. La fonction n'est pas activée.**



#### BOOST

L'option boost permet une réduction de 25%-67% de la durée des cycles principaux, tout en assurant un niveau optimal de lavage et de séchage. Pour ce faire, il sera nécessaire de consommer de l'eau et de l'énergie par rapport au cycle régulier sur pleine longueur.

L'option peut être choisie sur des programmes : Eco 50°, Dynamic Sensor 50-60°, Verres 45°.



#### PASTILLE

Ce réglage vous permet d'optimiser le rendement du programme selon le type de détergent utilisé.

Appuyez sur la touche PASTILLE (le voyant s'illumine) si vous utilisez un détergent tout-en-un sous forme de pastille (liquide de rinçage, sel, et détergent en une seule pastille).

**Si vous utilisez un détergent en poudre ou liquide, cette option doit être éteinte.**



#### DYNAMIC CLEAN

Grâce aux jets haute pression supplémentaires, cette option fournit un lavage plus intensif et puissant dans le panier inférieur, dans la zone spécifique. Elle est recommandée pour le lavage des poêles et des casseroles. Appuyez sur cette touche pour activer DYNAMIC CLEAN (les témoins s'allument).



## DIFFÉRÉ

Le début du programme peut être retardé pour une période entre 1 et 12 heures.

1. Appuyez sur la touche DIFFÉRÉ : le symbole correspondant apparaît à l'écran ; chaque fois que vous appuyez sur la touche, le temps (1 heure, 2 heures, etc. jusqu'à un max de 12 heures) avant le début du cycle de lavage augmente.

2. Sélectionnez le programme et fermez la porte : la minuterie commence le compte à rebours ;

3. Une fois le temps écoulé, le voyant s'éteint et le cycle de lavage démarre.

Pour ajuster le délai et sélectionner une période de temps plus courte, appuyez sur la touche DIFFÉRÉ. Pour l'annuler, appuyez sur la touche à plusieurs reprises pour éteindre le voyant départ différé sélectionné. Le programme de lavage démarre automatiquement aussitôt que la porte est fermée.

**La fonction Différé ne peut pas être réglée une fois que le cycle de lavage a commencé.**

## MULTI ZONE MULTIZONE

S'il n'y a pas beaucoup de vaisselle à laver, la demi-charge peut être utilisée pour économiser de l'eau, de l'électricité, et du détergent.

Sélectionnez un programme et appuyez ensuite sur la touche MULTIZONE : le symbole du panier sélectionné s'affiche à l'écran. Par défaut, l'appareil lave la vaisselle sur tous les paniers.

Pour seulement laver la vaisselle sur un panier particulier, appuyez plusieurs fois sur cette touche :



s'affiche à l'écran (panier inférieur seulement)

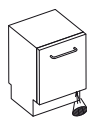


s'affiche à l'écran (panier supérieur seulement)



s'affiche à l'écran (l'option est ÉTEINTE et l'appareil lave la vaisselle sur tous les paniers).

**Chargez seulement le panier supérieur ou inférieur, et réduisez la quantité de détergent en conséquence.**



## INDICATEUR DE FONCTIONNEMENT

Un voyant LED projeté sur le sol indique que le lave-vaisselle fonctionne. Un des modes de fonctionnement suivant peut être sélectionné :

- Fonction désactivée.
- Lorsque que le cycle est lancé, le voyant s'illumine quelques secondes; il reste éteint durant le cycle, et clignote à la fin du cycle.
- Le voyant reste allumé durant le cycle et clignote à la fin du cycle (mode par défaut).

Si le Départ différé est sélectionné, le voyant s'illumine durant les premières secondes, ou pour la durée du compte à rebours, selon que le mode b) ou c) ait été réglé. Le voyant s'éteint chaque fois que la porte est ouverte. Pour sélectionner votre mode préféré, allumez l'appareil, appuyez sur la touche **P** jusqu'à ce qu'une des trois lettres apparaisse à l'écran, appuyez sur la touche **P** pour afficher la lettre (mode) désirée, et appuyez de nouveau sur la touche **P** pour confirmer votre sélection.

**Remarque : si Auto Door Opening est activé et ouvre la porte, l'indicateur de fonctionnement ne clignotera pas à la fin du cycle.**

## Auto Door Opening

*Auto Door Opening* est un système de séchage à convection qui ouvre automatiquement la porte pendant/après la phase de séchage pour assurer une performance de séchage exceptionnelle chaque jour. La porte s'ouvre à la température qui est sûre pour les meubles de votre cuisine, donc la porte ne sera pas ouverte quand les options DYNAMIC CLEAN ou BOOST sont activées.

À titre de protection supplémentaire contre la vapeur, une feuille de protection spécifiquement conçue est ajoutée avec le lave-vaisselle. Pour voir comment monter la feuille de protection, consulter le (GUIDE D'INSTALLATION).

La fonctionnalité *Auto Door Opening* pourrait être désactivée par l'utilisateur comme suit :

- Allez au menu de logiciel du lave-vaisselle en appuyant et en maintenant le bouton **P** (6 sec).
- Vous êtes actuellement dans le Menu Contrôle lumineux (consultez la description INDICATEUR DE FONCTIONNEMENT) si vous ne voulez rien changer, appuyez sur le bouton **P** et maintenez-le enfoncé (jusqu'à ce qu'une des deux lettres apparaisse à l'écran).
- Vous passez au Menu de contrôle *Auto Door Opening*, vous pouvez changer d'état de la fonctionnalité *Auto Door Opening* en appuyant sur le bouton **P** :

**E** – activé      **d** – désactivé

Pour confirmer le changement et sortir du Menu de Contrôle, appuyez sur le bouton **P** et le maintenir enfoncé (3 sec).

## Chargement des paniers

Avant de charger les paniers, enlevez tous les résidus de nourriture sur la vaisselle et videz les verres. **Vous n'avez pas besoin de rincer la vaisselle avant de la placer dans le lave-vaisselle.**

Placez la vaisselle pour qu'elle tienne bien en place et ne risque pas de tomber; et placez les récipients avec les ouvertures vers le bas et les parties concaves/convexes de côté pour permettre à l'eau d'atteindre toutes les surfaces et couler librement.

**Avertissement :** les couvercles, poignées, plaques et poêles à frire n'empêchent pas les gicleurs de tourner. Placez les petits articles dans le panier à couvert.

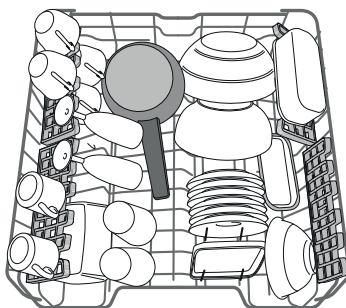
La vaisselle et les casseroles très sales devraient être placées sur le panier inférieur car les jets d'eau sont plus forts dans cette section et permet un meilleur rendement lors du lavage.

Après avoir chargé l'appareil, assurez-vous que les gicleurs peuvent bouger librement.

### PANIER SUPÉRIEUR

Chargez la vaisselle délicate et légère : verres, tasses, soucoupes, saladiers bas.

Le panier supérieur comprend des supports rabattables qui peuvent être utilisés dans une position verticale lorsque vous placez les soucoupes à thé et à dessert, ou abaissé pour charger les bols et les récipients de nourriture.



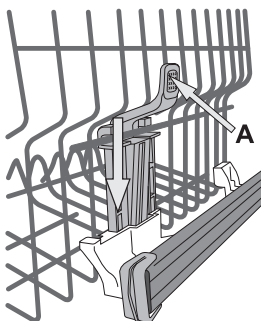
(exemple de chargement du panier supérieur)

### AJUSTER LA HAUTEUR DU PANIER SUPÉRIEUR

Vous pouvez ajuster la hauteur du panier supérieur : position élevée pour placer la vaisselle encombrante sur le panier inférieur, et la position basse pour profiter au maximum des supports rabattables et créant plus d'espace vers le haut et éviter les chocs avec les articles sur le panier inférieur.

Le panier supérieur comprend un **dispositif de réglage de la hauteur du panier supérieur** (voir figure), sans appuyer sur les leviers, simplement soulever en tenant le panier sur les côtés jusqu'à ce qu'il soit stable en position élevée.

Pour abaisser le panier, appuyez sur les leviers A sur les côtés du panier et déplacez-le vers le bas.



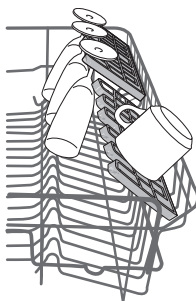
**Nous vous conseillons fortement de ne pas ajuster la hauteur du panier lorsqu'il est chargé. Ne JAMAIS soulever ou abaisser un seul côté du panier.**

### VOLETS PLIABLES AVEC POSITIONS AJUSTABLES

Les volets pliables latéraux peuvent être placés à trois hauteurs différentes pour optimiser le rangement de la vaisselle sur le panier.

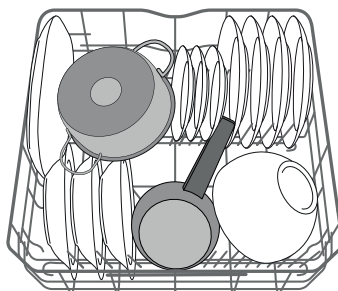
Les verres de vin peuvent être placés de façon sécuritaire dans les volets pliables en insérant le pied de chaque verre dans la fente correspondante.

Pour de meilleurs résultats lors du séchage, inclinez encore plus les volets pliables. Pour changer l'inclinaison, tirez le volet pliable, glissez-le légèrement, et placez-le à la position souhaitée.



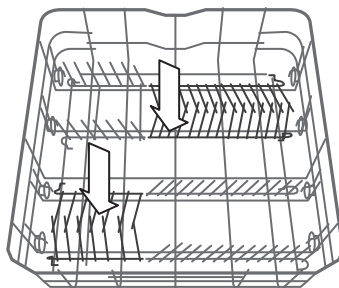
## PANIER INFÉRIEUR

Pour les poêles, les couvercles, les plats, les saladiers, les couverts, etc. Les grands plats et les grands couvercles devraient être placés sur le côté pour éviter qu'ils n'entravent le fonctionnement des gicleurs.



(exemple de chargement du panier supérieur)

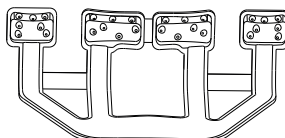
Le panier inférieur comprend des supports rabattables qui peuvent être placés en position verticale pour charger des plaques, ou en position horizontale (bas) pour faciliter le chargement des casseroles et des bols de salade.



## DYNAMIC CLEAN SUR LE PANIER INFÉRIEUR

Dynamic Clean utilise des jets d'eau spéciaux, situés à l'arrière de la cavité, pour laver les articles très sales avec une intensité plus élevée.

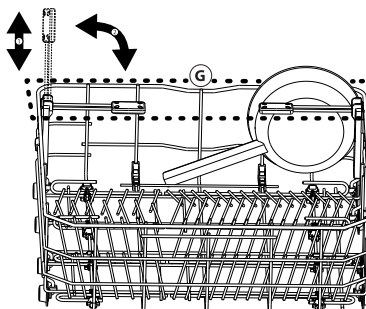
Placez les poêles et les casseroles face à la composante Dynamic Clean et activez **DYNAMIC CLEAN** sur le panneau.



Comment utiliser Dynamic Clean.

1. Réglez la zone Dynamic Clean (G) en rabattant les supports arrière pour assiettes pour charger des casseroles.
2. Chargez les grands plats et les casseroles en les inclinant à la verticale dans la zone Dynamic Clean. Les casseroles doivent être inclinées dans la direction des jets d'eau haute pression.

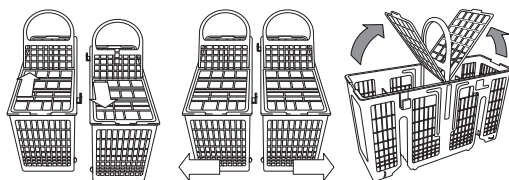
Le panier inférieur comprend une zone Dynamic Clean, un support spécial qui se trouve à l'arrière du panier, qui peut être utilisé pour supporter les poêles à frire et les moules dans une position verticale, prenant ainsi moins de place.



## PANIER À COUVERT

Le panier modulaire peut être déplacé pour optimiser l'espace sur le panier inférieur. Il comprend des grilles supérieures pour placer les couverts plus facilement.

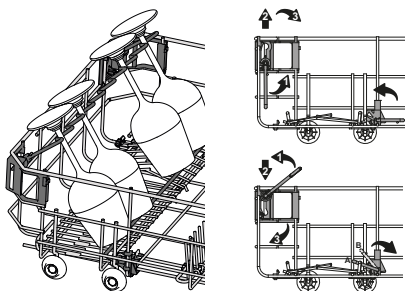
**Les couteaux et autres ustensiles avec des bords tranchants doivent être placés dans le panier à couvert avec la pointe vers le bas, ou placés à l'horizontale dans le compartiment rabattable sur le panier supérieur.**



## GLASS CARE

Accessoire spécifique qui vous permet de stocker en toute sécurité différents types de verres à pied dans le rack inférieur.

Il permet de nettoyer et de sécher la vaisselle en permettant un positionnement optimisé et stable des verres.



## Usage quotidien

### 1. VÉRIFIER LE BRANCHEMENT DE L'EAU

Vérifiez que le lave-vaisselle est raccordé à l'alimentation en eau et que le robinet est ouvert.

### 2. ALLUMER LE LAVE-VAISSELLE

Ouvrez la porte et appuyez sur la touche **MARCHE/ARRÊT**.

### 3. CHARGER LES PANIERS

(voir *CHARGEMENT DES PANIERS*)

### 4. REMPLIR DE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

(voir *TABLEAU DES PROGRAMMES*).

### 5. CHOISIR LE PROGRAMME ET PERSONNALISER LE CYCLE

Sélectionnez le meilleur programme selon le type de vaisselle et le niveau de saleté (voir *DESCRIPTION DES PROGRAMMES*) en appuyant sur la touche **P**.

Sélectionnez les options désirées (voir *OPTIONS ET FONCTIONS*).

### 6. DÉMARRER

Démarré le cycle de lavage en fermant la porte. Vous entendez un signal sonore lorsque le programme démarre.

### 7. FIN DU CYCLE DE LAVAGE

La fin du cycle de lavage est indiquée par un signal sonore et le clignotement du numéro du cycle de lavage à l'écran. Ouvrez la porte et éteignez l'appareil en appuyant sur la touche **MARCHE/ARRÊT**.

Pour éviter de vous brûler, attendez quelques minutes avant de retirer la vaisselle.

Déchargez les paniers en commençant par le panier inférieur.

La technologie Dynamic Dry procure d'excellents résultats de séchage grâce au processus de condensation qui se produit à l'intérieur du lave-vaisselle. Cette technologie fonctionne avec tous les programmes qui comprennent une phase de séchage - voir le Tableau des programmes pour déterminer si le programme que vous désirez choisir comprend cette phase ou non.

**L'appareil s'éteint automatiquement durant des périodes d'inactivité prolongées pour réduire la consommation d'énergie.**

**Si la vaisselle est légèrement sale ou si elle a été rincée avec à l'eau avant d'être placée dans le lave-vaisselle, réduisez la quantité de détergent utilisée en conséquence.**

### MODIFIER UN PROGRAMME EN COURS

Si vous avez sélectionné le mauvais programme, vous pouvez le changer si c'est fait au début du cycle : ouvrez la porte (**attention à la vapeur CHAUDE!**), appuyez sur la touche **MARCHE/ARRÊT** pour éteindre l'appareil.

Rallumez l'appareil en appuyant sur la touche **MARCHE/ARRÊT** et sélectionnez le nouveau cycle de lavage et les options désirées ; démarrez le cycle en fermant la porte.

### AJOUTER DE LA VAISSELLE

Sans éteindre l'appareil, ouvrez la porte (**attention à la vapeur CHAUDE!**) et placez la vaisselle à l'intérieur du lave-vaisselle. Fermez la porte et le cycle démarre au point où il a été interrompu.

### INTERRUPTIONS IMPRÉVUES

Si la porte est ouverte durant le cycle de lavage, ou s'il y a une panne de courant, le cycle s'interrompt. Il redémarre au point où il a été interrompu une fois que la porte est bien refermée ou que le courant électrique est restauré.

## Conseils

### VAISSELLE QUI NE CONVIENT PAS

- Vaisselle et couverts en bois.
- Verres décoratifs délicats, produits artisanaux, et vaisselle antique. Les garnitures ne sont pas résistantes.
- Les pièces en matériel synthétique qui ne supportent pas les hautes températures.
- La vaisselle en cuivre ou en étain.
- La vaisselle tachée de cendre, de cire, de graisse lubrifiante, ou d'encre.

Les couleurs des garnitures de verre et des pièces d'aluminium/argent peuvent changer et ternir durant le cycle de lavage.

Certains types de verre (p. ex. les objets en cristal) peuvent aussi devenir opaque après plusieurs cycles de lavage.

## Nettoyage et entretien

**ATTENTION :** Toujours débrancher l'appareil pour le nettoyer et effectuer de l'entretien. N'utilisez pas de liquides inflammables pour nettoyer l'appareil.

### NETTOYER LE LAVE-VAISSELLE

Les marques sur les côtés de l'appareil peuvent être enlevées en utilisant un linge humide, de l'eau, et un peu de vinaigre.

Les surfaces externes de l'appareil et le panneau de contrôle peuvent être nettoyés en utilisant un linge non abrasif humide. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.



### PRÉVENIR LES MAUVAISES ODEURS

Gardez toujours la porte de l'appareil entrouverte pour éviter que la moisissure ne se forme et ne s'accumule à l'intérieur de l'appareil.

Nettoyez régulièrement les joints autour de la porte et des distributeurs de détergent en utilisant une éponge humide. Ainsi, les résidus de nourriture ne s'accumuleront pas dans les joints (principale cause de la formation de mauvaises odeurs).

### VERRES ET VAISSELLE ENDOMMAGÉS

- Seulement utiliser des verres ou de la porcelaine qui sont lavables au lave-vaisselle conformément aux recommandations du fabricant.
- Utilisez un détergent délicat, adéquat pour la vaisselle, afin d'éviter les rayures blanches sur le verre utilisé.
- Retirez les verres et les couverts du lave-vaisselle aussitôt que le cycle de lavage est terminé.

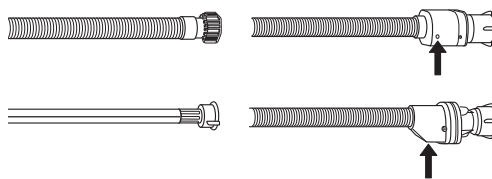
### HYGIÈNE

Pour éviter les odeurs et les dépôts qui pourraient s'accumuler dans le lave-vaisselle, lancer un programme à haute température au moins une fois par mois. Utilisez une cuillère à café de détergent et lancer le programme sans vaisselle pour nettoyer l'appareil.

### VÉRIFIER LE TUYAU D'ALIMENTATION D'EAU

Vérifiez régulièrement le tuyau d'arrivée pour détecter de la friabilité et des fissures. S'il est endommagé, remplacez-le avec un nouveau tuyau disponible auprès de notre Service Après-vente ou votre détaillant spécialisé.

Selon le type de tuyau :



Si le tuyau d'arrivée a un revêtement transparent, vérifiez si la couleur est plus prononcée à certains endroits. Si c'est le cas, il pourrait y avoir une fuite et il doit être remplacé.

Pour les tuyaux d'arrêt d'eau : vérifiez la petite fenêtre d'inspection de la soupape de sécurité (*voir la flèche*). Si elle est rouge, la fonction d'arrêt d'eau a été déclenchée et le tuyau doit être remplacé avec un nouveau.

Pour dévisser ce tuyau, appuyez le bouton déclencheur tout en dévissant le tuyau.

## NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE

Nettoyez régulièrement l'ensemble filtre pour éviter qu'il ne se bouche et pour permettre aux eaux usées de bien s'éliminer.

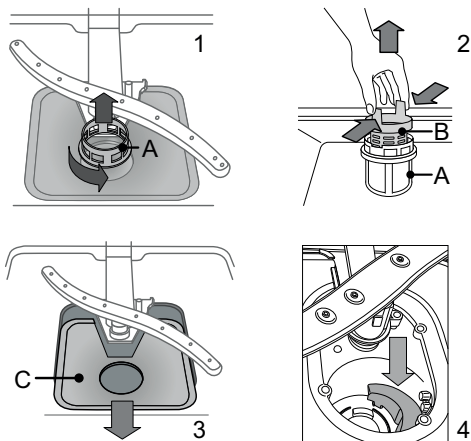
L'ensemble filtre comprend trois filtres qui séparent les résidus de nourriture de l'eau de lavage pour ensuite faire circuler l'eau : vous devez les garder propres pour obtenir les meilleurs résultats lors du lavage.

**N'utilisez pas le lave-vaisselle sans les filtres ou si un filtre est mal ajusté.**

Après plusieurs lavages, vérifiez l'ensemble filtre et, au besoin, nettoyez-le soigneusement avec de l'eau courante, en utilisant une brosse non métallique, et en suivant les consignes suivantes :

1. Tournez le filtre cylindrique **A** dans le sens antihoraire et retirez-le (Fig. 1).
2. Enlevez le panier du filtre **B** en appliquant une légère pression sur les volets latéraux (Fig. 2).
3. Retirez la plaque du filtre en acier inoxydable **C** (Fig. 3).
4. Inspecter la cavité et enlever les résidus de nourriture. **NE JAMAIS ENLEVER** la protection de la pompe du cycle de lavage (détails en noir) (Fig 4)

Après avoir nettoyé les filtres, assemblez de nouveau l'ensemble filtre et remettez-le en place correctement ; c'est très important pour que le lave-vaisselle garde son efficacité.

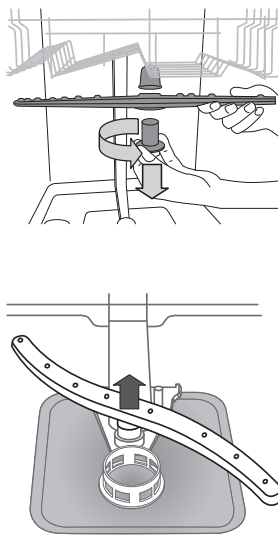


## NETTOYER LES GICLEURS

À l'occasion, des résidus de nourriture s'incrustent dans les gicleurs et bloquent les trous utilisés pour asperger de l'eau. Il est donc conseillé de vérifier les gicleurs de temps en temps et de les nettoyer avec une petite brosse non métallique.

Pour enlever le bras d'aspersion supérieur, tournez l'anneau de verrouillage en plastique dans le sens antihoraire. Le bras d'aspersion supérieur doit être remplacé de façon que le côté avec le plus grand nombre de trous est placé vers le haut.

Le gicleur inférieur peut être enlevé en le tirant vers le haut.



## NETTOYER LE TUYAU D'ARRIVÉE D'EAU

Si les tuyaux d'eau sont neufs ou s'ils n'ont pas été utilisés depuis longtemps, laissez l'eau couler pour vous assurer qu'il n'y a pas d'impureté ou de saleté avant de les brancher. Si vous n'effectuez pas cette opération, l'arrivée d'eau pourrait se boucher et endommager le lave-vaisselle.



## Dépannage

Il est possible que votre lave-vaisselle ne fonctionne pas correctement.

Avant de contacter le Service Après-vente, vérifiez si vous ne pouvez pas régler le problème vous-même avec l'aide de la liste suivante.

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
Le lave-vaisselle ou les commandes ne fonctionnent pas.	L'appareil n'est pas bien branché.	Insérez la fiche dans la prise de courant.
	Panne de courant.	Le lave-vaisselle démarre automatiquement lorsque le courant revient.
	La porte du lave-vaisselle n'est pas fermée.	Poussez vigoureusement la porte pour entendre le « clic ».
	Les commandes ne fonctionnent pas.	Éteindre l'appareil en appuyant sur la touche <b>MARCHE/ARRÊT</b> , rallumez-le environ une minute après, et réinitialisez le programme.
La porte ne se verrouille pas.	Les paniers ne sont pas assez remplis.	Assurez-vous que les paniers sont bien remplis.
	La porte n'est pas verrouillée.	Poussez vigoureusement la porte pour entendre le « claquement ».
Le lave-vaisselle ne se vidange pas.	Le cycle de lavage n'est pas encore terminé.	Attendre que le cycle se termine.
	Le tuyau de vidange est plié.	Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas plié ( <i>voir Consignes d'installation</i> ).
	Le conduit de vidange de l'évier est bouché.	Nettoyez le conduit de vidange de l'évier.
	Le filtre est bouché par des résidus de nourriture	Nettoyez le filtre ( <i>voir NETTOYAGE DE L'ENSEMBLE FILTRE</i> ).
Le lave-vaisselle fait beaucoup de bruit.	La vaisselle s'entrechoque.	Remplacez la vaisselle ( <i>voir CHARGEMENT DES PANIERS</i> ).
	Il y a une trop grande quantité de mousse.	Le détergent a été mal mesuré ou il n'est pas adéquat pour les lave-vaisselles ( <i>voir REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT</i> ). Réinitialisez le lave-vaisselle en appuyant sur la touche DRAINER ( <i>voir OPTIONS ET FONCTIONS</i> ) et lancez un nouveau programme sans détergent.
La vaisselle n'est pas sèche.	Le programme sélectionné ne comprend pas de phase de séchage.	Vérifiez sur le tableau de programme si le programme sélectionné comprend une phase de séchage.
	Il ne reste plus de liquide de rinçage ou les résultats ne se pas satisfaisants.	Ajouter le liquide de rinçage ou ajuster les niveaux de dosage supérieurs ( <i>voir REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE</i> ).
	La vaisselle est antiadhésive ou en plastique.	La présence de gouttelettes d'eau est normale ( <i>voir ASTUCES</i> ).

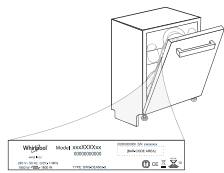
<b>PROBLÈMES</b>	<b>CAUSES POSSIBLES</b>	<b>SOLUTIONS</b>
La vaisselle n'est pas propre.	La vaisselle n'est pas bien placée.	Remplacez la vaisselle ( <i>voir CHARGEMENT DES PANIERS</i> ).
	Les gicleurs ne bougent pas librement, ils sont gênés par la vaisselle.	Remplacez la vaisselle ( <i>voir CHARGEMENT DES PANIERS</i> ).
	Le cycle de lavage est trop délicat et/ou l'efficacité du détergent est faible.	Sélectionnez le cycle de lavage approprié ( <i>voir TABLEAU DES PROGRAMMES</i> ).
	Il y a une trop grande quantité de mousse. ( <i>voir SERVICE APRÈS-VENTE</i> )	Le détergent a été mal mesuré ou il n'est pas adéquat pour les lave-vaisselles ( <i>voir REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT</i> ). Réinitialisez le lave-vaisselle en appuyant sur la touche DRAINER ( <i>voir OPTIONS ET FONCTIONS</i> ) et lancez un nouveau programme sans détergent.
	Le bouchon du compartiment de liquide de rinçage n'est pas bien fermé.	Assurez-vous que le bouchon du distributeur de liquide de rinçage est fermé.
	Le filtre est sale ou bouché.	Nettoyez l'ensemble de filtre ( <i>voir NETTOYAGE ET ENTRETIEN</i> ).
	Il n'y a pas de sel.	Remplir le réservoir de sel ( <i>voir REMPLIR LE RÉSERVOIR DE SEL</i> ).
L'eau n'arrive pas au lave-vaisselle.	L'alimentation d'eau est vide ou le robinet est fermé.	Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le circuit d'alimentation ou que le robinet est ouvert.
	Le tuyau d'arrivée est plié.	Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas plié ( <i>voir INSTALLATION</i> ) programmez le lave-vaisselle de nouveau et réinitialisez-le.
	Le tamis dans le tuyau d'arrivée d'eau est bloqué ; vous devez le nettoyer	Après avoir complété la vérification et le nettoyage, éteignez et rallumez le lave-vaisselle et redémarrez le programme.
Des traces de calcination ou une pellicule blanchâtre sont présentes sur la vaisselle et les verres.	Le niveau de sel est trop bas.	Remplir le réservoir de sel ( <i>voir REMPLIR LE RÉSERVOIR DE SEL</i> ).
	Le réglage de la dureté de l'eau n'est pas bon.	Augmentez les valeurs ( <i>voir Tableau de dureté de l'eau</i> ).
	Le bouchon du réservoir de sel n'est pas bien fermé.	Assurez-vous d'avoir bien fermé le réservoir de sel.
	Le liquide de rinçage est tout utilisé ou le dosage n'est pas adéquat.	Ajoutez du liquide de rinçage ou augmentez le niveau de dosage.
La vaisselles et les verres ont une trace ou une teinte bleuâtre.	Le dosage du liquide de rinçage est trop élevé.	Diminuez le taux de dosage.

## Service après-vente

### CONTACTER LE SERVICE APRÈS-VENTE

Lorsque vous communiquez avec le Service Après-vente, vous devez donner les codes affichés sur la plaque signalétique qui se trouve du côté intérieur gauche ou droit de la porte du lave-vaisselle.

Le numéro de téléphone est disponible dans le livret de garantie ou sur le site Web : [www.kitchenaid.eu](http://www.kitchenaid.eu)



### FICHE TECHNIQUE

La fiche technique, qui contient les données de consommation d'énergie, peut être téléchargée sur le site Web [docs.kitchenaid.eu](http://docs.kitchenaid.eu)



FOR THE WAY IT'S MADE.

Imprimé en Italie  
11/18

**400011325626**

**FR**